



# St. Pius V Parish Bulletin

## EL MENSAJERO

A ministry of the Dominican Friars, St. Albert the Great Province

**First Sunday  
of Advent  
November 27, 2022**

**H**ave you ever been caught off guard? The first Sundays of Advent often have an ominous quality to them. Jesus reminds his listeners today about how many people who lived at the same time as Noah were caught off guard when the deluge came. Of course, we can end up being complete nervous wrecks if we spend each day in paranoia, looking for signs of impending doom. A healthy readiness is called for, one that keeps us alert so we can find signs of God's reign—soon to be made manifest in Jesus—around us. In the coming days of holiday senseless bombardment and hours that fill up with busyness, this readiness can also serve to keep us focused on the coming gift of the Messiah, God's Anointed. Now is the time to take stock, to evaluate life, to make changes where necessary, preparing for God's holy reign to come.

### On Edge

There are numerous photographs of people who sleep on mountainside ledges, who carelessly dangle their feet into the space of geological chasms, and of course there's the iconic photograph of workers eating their lunch on a beam of the under-construction Chrysler building in New York. Some people seem



### Welcome to the New Reality!

During the past two years so much in our world has changed, in our society, in our neighborhood, in our families—and in our Church. We are having to adjust to new practices and patterns of living. The COVID virus will be part of our future for years to come and treated as one of many threats to public health. Here at St Pius V, we are searching for the vision that will carry us forward as a vibrant, sustainable faith community, disciples inspired to proclaim and live Christian lives as a witness to the changing world. We invite you to become part of "Building a new Reality" here at St Pius V so that the presence of the living Christ is lived and proclaimed. —Fr. Tom Lynch, OP, Pastor

**Primer Domingo  
de Adviento  
27 de noviembre 2022**

**i**guna vez te han pillado desprevenido? Los primeros domingos de Adviento tienen a menudo un carácter preocupante. Jesús recuerda hoy a sus oyentes que muchas personas que vivían en la misma época que Noé fueron sorprendidas cuando llegó el diluvio. Por supuesto, podemos acabar siendo un completo manojo de nervios si nos pasamos el día con paranoia, buscando señales de una fatalidad inminente. Es necesaria una sana preparación, que nos mantenga alerta para poder encontrar los signos del reino de Dios -que pronto se manifestará en Jesús- a nuestro alrededor. En los próximos días de bombardeo de sensaciones navideñas y de horas que se llenan de ajetreo, esta preparación también puede servir para mantenernos centrados en el regalo que viene del Mesías, el Ungido de Dios. Ahora es el momento de hacer un balance, de evaluar la vida, de hacer cambios donde sea necesario, preparándonos para el santo reino de Dios que viene.

### En el borde

Hay numerosas fotografías de personas que duermen en las cornisas de las montañas, que cuelgan descuidadamente sus pies en el espacio de los abismos geológicos y, por supuesto, está la icónica foto-

### ¡Bienvenido a la nueva realidad!

En los últimos dos años, nuestro mundo cambió; en la sociedad, en nuestro barrio, en nuestras familias- y en la Iglesia- con nuevas prácticas y maneras de vivir. La coronavirus ya es parte de nuestro futuro, y será una de las muchas amenazas a la salud global. Aquí en San Pío V, estamos buscando una visión que nos lleva adelante como una comunidad de fe que es vibrante y sostenible- discípulos inspirados en vivir nuestra fe y ser testigos a Cristo en medio de un mundo que cambia. Les invitamos ser parte en "Construir una nueva realidad" aquí en San Pío V a fin de que la presencia de Cristo vivo habita y se proclama.

—P. Tom Lynch, OP, Párroco

attracted to these precarious, stomach-churning locations; many of us are not. More of us have had the experience of beginning a new stage in life, with the excitement and occasional stomach-churning newness of a moment that can put us a bit on edge. Advent—its first couple of Sundays in particular—has a similar role in the passage of time that we call the liturgical year. It's unlikely that the First Sunday of Advent makes many stomachs churn, but perhaps more would if we truly took it seriously that we are to make ourselves ready for the coming of the reign of God at any moment.

### Walk in the Light

When we encounter the daily news, it can seem as though Isaiah's prophecy of swords turned into plowshares is running in reverse, making despair seem wiser than hopefulness. This is where Advent as the brink of God's reign comes into play. Advent can be a time for each of us to de-weaponize, even in the smallest of ways, the world around us. Advent's



© 2007 J. S. Paluch Company, Inc.

can help us tune out the despair, so we might open our ears and hearts to Jesus. This way, we can turn our backs on gloom, and accept Isaiah's invitation to walk in the light of the Lord: Jesus Christ, the Word-made-Flesh!

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

### TODAY'S READINGS

**First Reading** — All the peoples shall stream toward the Lord's house (Isaiah 2:1-5).

**Psalm** — We will rejoice as we go up to the Lord's house (Psalm 122).

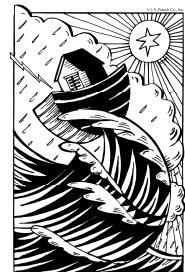
**Second Reading** — It is the hour to cast off the dark and clothe ourselves in the light (Romans 13:11-14).

**Gospel** — Stay awake! Be prepared! The Son of Man will come when you least expect (Matthew 24:37-44).

The English translation of the Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.



grafía de los trabajadores comiendo su almuerzo en una viga del edificio Chrysler, en construcción, en Nueva York. Algunas personas parecen sentirse atraídas por estos lugares precarios y estomacales; muchos de nosotros no. Somos más los que hemos tenido la experiencia de comenzar una nueva etapa en la vida, con la emoción y la ocasional novedad estomacal de un momento que puede ponernos un poco al límite. El Adviento — sus dos primeros domingos en particular — tiene un papel similar en el paso del tiempo que llamamos año litúrgico. Es poco probable que el primer domingo de Adviento haga que se revuelvan muchos estómagos, pero quizás lo harían más si nos tomáramos realmente en serio que debemos prepararnos para la llegada del reino de Dios en cualquier momento.



### Caminar en la Luz

Cuando nos encontramos con las noticias cotidianas, puede parecer que la profecía de Isaías de las espadas convertidas en rejas de arado va al revés, haciendo que la desesperación parezca más sabia que la esperanza. Aquí es donde entra en juego el Adviento como el umbral del reino de Dios. El Adviento puede ser un tiempo para que cada uno de nosotros desarame, incluso en lo más mínimo, el mundo que nos rodea. Los días de Adviento ofrecen la oportunidad de buscar oportunidades para hacer que el mundo sea un poco más esperanzador para los demás. A medida que avanzamos en el Adviento, el enfoque elevado que tenemos cuando estamos en esos nuevos momentos, en esas nuevas etapas de la vida, puede ayudarnos a sintetizar con la desesperación, para poder abrir nuestros oídos y nuestros corazones a Jesús. De este modo, podemos dar la espalda a la tristeza y aceptar la invitación de Isaías a caminar en la luz del Señor: Jesucristo, la Palabra hecha carne.

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

### LECTURAS DE HOY

**Primera lectura** — Todas las naciones confluirán hacia el monte del Señor (Isaías 2:1-5).

**Salmo** — Nos regocijaremos al subir a la casa del Señor (Salmo 122 [121]).

**Segunda lectura** — Ya es el momento de que se despierten del sueño (Romanos 13:11-14).

**Evangelio** — Velen, pues, y estén preparados para la venida del Hijo del hombre (Mateo 24:37-44).

Salmo responsorial: *Leccionario Hispanoamericano Dominical* © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

Por favor, informe a la oficina parroquial de cambio de dirección, numero de teléfono, o email.

Please inform the parish office of any change in your phone, email, or address.



# *Novena a la Virgen de Guadalupe*

LA PARROQUIA  
DE SAN PÍO V  
ST. PIUS V  
PARISH

**3 A 11 DE DICIEMBRE 2022**

6:00 PM ROSARIO Y CONFESIONES  
7:00 PM MISA

**12 DE DICIEMBRE 2022**

12:00 AM MISA Y MAÑANITAS  
5:00 AM MISA Y MAÑANITAS  
6:00 PM PROCESIÓN  
7:00 PM MISA DE LAS ROSAS

P. Roberto Carlos Pérez Pantoja

de Morelia oficiará la novena

## Calendario de la parroquia de San Pío V / St. Pius V Parish Calendar

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
<b>NOVEMBER</b> 27  No Hay Clases de Educación Religiosa / No Religious Ed 9:30 am Misa en español 10:45 am RICA: Formación en la Fe para adultos (español) 11:30 am Mass in English: Rite of Welcome: RCIA 1:30 pm Misa en español 6:30 pm Misa/Mass	28  8:00 am Misa 12:30 pm Cocina popular/Community Meal 6:30 pm RCIA: Formation in the Faith for Adults (English)	29  8:00 am Misa 2:00 pm Despensa/ Food Pantry	30  8:00 am Misa	<b>DECEMBER</b> 01  8:00 am Misa Oficina parroquial cerrada/ Parish office closed	02  8:00 am Misa 8:30 am School Mass 12:30 pm Cocina popular/ Community Meal	03  12:30 pm Cocina popular/ Community Meal 1:00 pm Bautizos (español) 5:00 pm Confesiones/ Confessions 6:00 pm Novena Guadalupana comienza / Guadalupe novena begins
04  9:30 am Educación Religiosa/ Religious Education 9:30 am Misa en español 10:45 am RICA: Formación en la Fe para adultos (español) 11:30 am Mass in English/SPV School Mass 1:30 pm Misa en español 6:00 pm Novena Guadalupana/ Guadalupe novena	05  8:00 am Misa 12:30 pm Cocina popular/Community Meal 6:30 pm RCIA: Formation in the Faith for Adults (English) 6:00 pm Novena Guadalupana/Guadalupe novena	06  8:00 am Misa 2:00 pm Despensa/ Food Pantry 6:00 pm Novena Guadalupana/ Guadalupe novena	07  8:00 am Misa 6:00 pm Novena Guadalupana/ Guadalupe novena	08  8:00 am Misa en la iglesia Oficina parroquial cerrada/ Parish office closed 6:00 pm Novena Guadalupana/Guadalupe novena	09  8:00 am Misa 8:30 am School Mass 12:30 pm Cocina popular/ Community Meal 6:00 pm Novena Guadalupana/Guadalupe novena	10  12:30 pm Cocina popular/ Community Meal 1:00 pm Bautizos (español) 5:00 pm Confesiones/ Confessions 6:00 pm Novena Guadalupana/Guadalupe novena
11  No Hay Clases de Educación Religiosa / No Religious Ed 9:30 am Misa en español 10:45 am RICA: Formación en la Fe para adultos (español) 11:30 am Mass in English/SPV School Mass 1:30 pm Misa en español 6:00 pm Novena Guadalupana/ Guadalupe novena	12  12:00 am Medianoche: Misa y Mañanitas 5:00 am Misa y Mañanitas 12:30 pm Cocina popular/Community Meal 6:00 am Procesión 7:00 pm Misa de las Rosas	13  8:00 am Misa 2:00 pm Despensa/ Food Pantry	14  8:00 am Misa	15  8:00 am Misa en la iglesia Oficina parroquial cerrada/ Parish office closed	16  8:00 am Misa 8:30 am School Mass 12:30 pm Cocina popular/ Community Meal	17  12:30 pm Cocina popular/ Community Meal 1:00 pm Bautizos (español) 5:00 pm Confesiones/ Confessions 7:00 pm Oración Carismática: Misa de sanación

## **Rito de Iniciación Cristiana de Adultos (RICA)**

El domingo 27 de noviembre, que es el primer domingo de Adviento, celebraremos el Rito de Acogida para aquellos hombres y mujeres que se preparan para recibir los sacramentos de Iniciación en nuestra Iglesia. Tendrá lugar en la misa de las 11:30 am. Estos sacramentos son el Bautismo, la Confirmación y la Eucaristía y llegan al final de un intenso estudio y participación en la vida de la Iglesia. Estos hombres y mujeres han reflexionado sobre el significado de las escrituras dominicales, han asistido a las misas dominicales, han aprendido algo de la historia de la iglesia, han aprendido varias oraciones y tradiciones de la Iglesia Católica Romana. Ahora que entramos en dos temporadas importantes, el Adviento y la Cuaresma, nuestros candidatos y catecúmenos profundizarán sus propios deseos de acercarse en su discipulado personal con Jesucristo. Toda la parroquia juega un papel en este proceso. Se espera que los miembros de la comunidad parroquial lleguen a conocer a estas personas y las animen mediante la conversación y la oración.

Aprovecho esta oportunidad para invitar a cualquier persona que aún no haya recibido todos estos sacramentos, y tenga el deseo de hacerlo, a que se ponga en contacto con la oficina parroquial y yo o Patricia Broderick nos pondremos en contacto con usted. Acogemos a los candidatos en cualquier momento del año para esta preparación sacramental. Hay grupos que se reúnen tanto en español como en inglés. El grupo en español se reúne los domingos durante un tiempo antes de la misa de la 1:30 pm en español. El grupo en inglés reflexiona sobre el Evangelio del domingo inmediatamente después de la Misa de 11:30 y se reúne para recibir instrucciones los lunes por la tarde a las 6:30 hasta las 8 pm en las oficinas de la parroquia. De nuevo, todos los adultos son bienvenidos.

Padre Brian

## **Rite of Christian Initiation of Adults (RCIA)**

*On Sunday the 27th of November, which is the First Sunday of Advent, we will be celebrating the Rite of Welcome for those men and women who are preparing to receive the sacraments of Initiation in our Church. This will take place at the 11:30 am Mass. These sacraments are Baptism, Confirmation and Eucharist. These sacraments come at the end of an intensive study of and participation in the life of the church. These men and women have reflected on the meaning of the Sunday scriptures, assisted in Sunday Masses, learned some of the history of the church, and learned various prayers and traditions of the Roman Catholic Church. Now as we enter into two important seasons, Advent and Lent, our candidates and catechumens will deepen their own desires to become closer in their personal discipleship with Jesus Christ. The whole parish plays a role in this process. It is hoped that members of the parish community will get to know these people and encourage them through conversation and through prayer.*

*I take this opportunity to invite any person who has not yet received all of these sacraments, and has a desire to do so, to contact the parish office and either I or Patricia Broderick will get in touch with you. We welcome candidates at any time of the year for this sacramental preparation. There are groups which meet in both Spanish and English. The Spanish group meets on Sundays for a time before the 1:30 pm Spanish Mass. The English group reflects on the Sunday Gospel immediately after the 11:30 Mass and gathers for instructions on Monday evenings at 6:30 until 8 pm in the parish offices. Again, any and all adults are welcome.*

Fr. Brian

## **The Sacrament of Marriage**

*Both Fr. Tom and I are aware of a number of couples who are not married through the Church. We would like to invite you to consider having your marriages blessed in the sacrament of Matrimony. Many people are either married civilly or are simply living in a common law arrangement. We are not in a position to judge you for your particular situation. What we are offering you is an invitation to receive this sacrament of Matrimony in a simple ceremony. If you have no impediments to a church wedding, i.e. being married to someone else before, no divorce decrees still pending, and would like to speak to one of us about a Catholic marriage please do not hesitate to call us or speak to us after Mass.*

*This is a matter of concern to me, I have noticed over my years here at St. Pius that people who regularly attend Mass with their children, do not receive Holy Communion. The simple gesture of NOT receiving the Eucharist year after year speaks to your children that it is not important enough for you to correct this situation. Please let this invitation be the encouragement you need to regularize your marriage through the auspices of the Church.*

## **The Sacrament of Reconciliation**

*A number of people do not receive Holy Communion because they feel that they should not because they have not gone to confession in a long time. The rules of the church state that we are to confess all grave (mortal) sins at least once a year. Confession provides us with the opportunity to examine our conscience and to honestly unburden our souls which can be weighed down with sins against God, a neighbor or ourselves. When people come into the confessional after a long time away, it is my understanding that the Holy Spirit is prompting the penitent to honestly face the Lord, confess their sin and then live life cleansed of sin and making a firm purpose of amendment to avoid the near occasions of sin. Remember that the sacraments have been given to us to help us live a good and holy life.*

*We celebrate the Sacrament of Reconciliation every Saturday from 5 pm to 6pm in the church. We are also available at any other time if an appointment is made. Please accept this invitation to grow in holiness.*

Fr. Brian

## **El sacramento del matrimonio**

Tanto el P. Tom como yo somos conscientes de que hay un número de parejas que no están casadas por la Iglesia. Nos gustaría invitarles a considerar la posibilidad de bendecir sus matrimonios en el sacramento del matrimonio. Muchas personas están casadas civilmente o simplemente viven en un acuerdo de derecho común. No estamos en condiciones de juzgarlos por su situación particular. Lo que les ofrecemos es una invitación a recibir este sacramento del matrimonio en una ceremonia sencilla. Si no tiene ningún impedimento para casarse por la iglesia, es decir, si ha estado casado con otra persona antes, si no hay sentencias de divorcio pendientes, y quiere hablar con uno de nosotros sobre un matrimonio católico, no dude en llamarnos o hablar con nosotros después de la misa.

Este es un asunto que me preocupa, he notado durante mis años aquí en San Pío que las personas que asisten regularmente a la misa con sus hijos, no reciben la Santa Comunión. El simple gesto de NO recibir la Eucaristía año tras año habla a sus hijos de que no es lo suficientemente importante como para corregir esta situación. Por favor, que esta invitación sea el estímulo que necesitáis para regularizar vuestro matrimonio a través de los auspicios de la Iglesia.

**[continua...]**



© J. S. Paluch Co., Inc.

## Primer Domingo de Adviento 27 de noviembre de 2022

“Ustedes estén preparados,  
porque a la hora que menos lo piensen,  
vendrá el Hijo del hombre”.

— Mateo 24:44

### Intenciones de misas esta semana / Mass intentions this week:

#### 27 Nov—Domingo/Sunday

- 9:30 am ♫Alfredo Gaspar  
Acción de gracias a San Judas Tadeo  
11:30 am ♫Martin Ortega  
1:30 pm ♫Alberto López Alvira; ♫Eva Avalos  
6:30 pm ♫Rubén Estrada

#### 28 Nov—Lunes/Monday

- 8:00 am ♫Koelch, by children & grandchildren

#### 29 Nov—Martes/Tuesday

- 8:00 am Souls in Purgatory, by Imelda Caballero

#### 30 Nov—Miércoles/Wednesday

- 8:00 am ♫María Aranda; ♫Angelita Martínez Lozada

#### 01 Dec—Jueves/Thursday — Thanksgiving Day

- 11:00 am The People of St. Pius V Parish

#### 02 Dec—Viernes/Friday

- 8:00 am ♫Erasmo Vargas

### El Sacramento de la Reconciliación

Muchas personas no reciben la Sagrada Comunión porque creen que no deben hacerlo porque no se han confesado en mucho tiempo. Las reglas de la Iglesia establecen que debemos confesar todos los pecados graves (mortales) al menos una vez al año. La confesión nos da la oportunidad de examinar nuestra conciencia y desahogar honestamente nuestra alma, que puede estar cargada de pecados contra Dios, el prójimo o nosotros mismos. Cuando las personas se acercan al confesorio después de un largo tiempo de ausencia, entiendo que el Espíritu Santo está impulsando al penitente a enfrentarse honestamente al Señor, a confesar su pecado y a vivir después limpio de pecado y con un firme propósito de enmienda para evitar las próximas ocasiones de pecado. Recuerda que los sacramentos nos han sido dados para ayudarnos a vivir una vida buena y santa.

Celebramos el Sacramento de la Reconciliación todos los sábados de 17 a 18 horas en la iglesia. También estamos disponibles en cualquier otro momento si se pide una cita. Por favor, acepta esta invitación para crecer en santidad.

Padre Brian

### Lecturas de la Semana

- Lunes: Is 4:2-6; Sal 122 (121):1-9; Mt 8:5-11  
Martes: Is 11:1-10; Sal 72 (71):1-2, 7-8, 12-13, 17;  
Lc 10:21-24  
Miércoles: Rom 10:9-18; Sal 19 (18):8-11;  
Mt 4:18-22  
Jueves: Is 26:1-6; Sal 118 (117):1, 8-9, 19-21,  
25-27a; Mt 7:21, 24-27  
Viernes: Is 29:17-24; Sal 27 (26):1, 4, 13-14;  
Mt 9:27-31  
Sábado: Is 30:19-21, 23-26; Sal 147 (146):1-6;  
Mt 9:35 — 10:1, 5a, 6-8  
Domingo: Is 11:1-10; Sal 72 (71):1-2, 7-8, 12-13, 17;  
Rom 15:4-9; Mt 3:1-12

### Los Santos y Otras Celebraciones

- Domingo: Primer Domingo  
de Adviento  
Miércoles: San Andrés  
Jueves: Día Mundial  
del SIDA  
Viernes: Primer viernes  
Sábado: San Francisco  
Javier; Primer  
sábado



### Readings for the Week

- Monday: Is 4:2-6; Ps 122:1-9; Mt 8:5-11  
Tuesday: Is 11:1-10; Ps 72:1-2, 7-8, 12-13, 17;  
Lc 10:21-24  
Wednesday: Rom 10:9-18; Ps 19:8-11; Mt 4:18-22  
Thursday: Is 26:1-6; Ps 118:1, 8-9, 19-21, 25-27a;  
Mt 7:21, 24-27  
Friday: Is 29:17-24; Ps 27:1, 4, 13-14; Mt 9:27-31  
Saturday: Is 30:19-21, 23-26; Ps 147:1-6;  
Mt 9:35 — 10:1, 5a, 6-8  
Sunday: Is 11:1-10; Ps 72:1-2, 7-8, 12-13, 17;  
Rom 15:4-9; Mt 3:1-12

### Saints and Special Observances

- Sunday: First Sunday of Advent  
Wednesday: St. Andrew  
Thursday: World AIDS Awareness Day  
Friday: First Friday  
Saturday: St. Francis Xavier; First Saturday

## **SPRED**

*Religious education for children and adults with disabilities is offered at St. Pius V.*

Educación religiosa se ofrece para los niños y adultos discapacitados.

## **Marriages | Matrimonios**

*Sacramental marriage in the Catholic church requires thoughtful and prayerful preparation. Call the parish office 6-8 months prior to your wedding date to register for instructions and preparations.*

El matrimonio sacramental en la iglesia católica exige una preparación con reflexión y oración. Llame a la oficina parroquial 6-8 meses antes para instrucciones y preparativos.

## **Quinceañeras**

*Girls or boys who want to publicly affirm their growing maturity with a quinceañeros celebration at St. Pius V need to register with the parish 6 months before their 15th birthday and are required to participate in preparatory classes. Call the parish office to register.*

Personas que quieren celebrar sus quinceañeros en San Pio V necesitan registrar 6 meses antes y participar en clases de preparativo. Llame a la oficina parroquial para registrarse.

## **Está usted en una relación segura?**

Si no, por favor, llame al Programa de HOPE:  
312-421-7647.



## **Are you in a healthy and safe relationship?**

*If not, call the HOPE program for individual and group counseling and more:  
312-421-7647.*

## **Recordatorio: Cartas de recomendación para feligreses**

Se les informa que cualquier feligrés que necesite una carta de recomendación, por ejemplo: formulario de padrinos, carta para IRS, carta de inmigración, etc. Debe ser un feligrés registrado y contribuyente por lo menos 6 meses de anticipación para recibirla.

## **Reminder: Letters of recommendation for parishioners**

Any parishioner in need of a letter of recommendation, for example: sponsor form, IRS form, immigration letter, etc.: You must be an active, registered parishioner for at least six months in advance to request a letter from the parish.

## **Adult Faith Formation**

*Here at St. Pius we have an on-going group of adults who are in the process of faith formation. Some are preparing for sacraments while others are making a further commitment to engage more in their faith and to become more involved in the parish.*

*If you or someone close to you have questions about living life as a Roman Catholic Christian you can join other like-minded people and explore the richness that our faith tradition offers. Please contact the parish office 312-226-6161 for more information.*

## **Formación de fe para adultos**

Aquí en San Pío tenemos un grupo continuo de adultos que están en el proceso de formación en la fe. Algunos se están preparando para sacramentos, mientras que otras se están comprometiendo a participar más en su fe y a involucrarse más en la parroquia.

Si usted o alguien cercano a usted tiene preguntas sobre cómo vivir la vida como cristiano católico romano, puede unirse a otras personas con ideas afines y explorar la riqueza que ofrece nuestra tradición de fe. Por favor, póngase en contacto con la oficina parroquial 312-226-6161 para más información.



**SAINT PIUS V PARISH**

WELCOMING. TEACHING. TRANSFORMING LIVES.

## **Mission | Misión**

*St. Pius V is a Catholic parish in Chicago's Pilsen community. Our mission is to help all people as they grow in faith, strengthen their families, and build community, promoting the Reign of God in the world.*

San Pío V es una parroquia católica en la comunidad de Pilsen en Chicago. Nuestra misión es ayudar a las personas a crecer en la fe, fortalecer, las familias y comunidades promoviendo el Reino de Dios en el mundo.

## **Staff Directory | Directorio de Personal**

312-226-6161  
[contact@stpiusvparish.org](mailto:contact@stpiusvparish.org)

Pastor	Thomas Lynch, OP, ext. 240
Admin. Assistant	Yolanda Ayala, ext. 241
Parochial Vicars	Brian Bricker, OP, ext. 224
	Patrick Rearden, OP, 312-226-0074, ext. 504
Deacon	Oscar Gonzalez-Rojas, 312-310-1704 or 312-733-6743
Music Director	Lucia Guzman, ext. 221
Director Religious Ed.	Vicente Medina, ext. 234
School Principal	Melissa Talaber, 312-226-1590
Director of Operations	Maribel Sandoval-Muniz, ext. 238
Director of Development	Eric Schwister, ext. 227

**Our church is now reopened,  
following the guidelines of  
the Archdiocese of Chicago  
and the State of Illinois.**

## **Mass Schedule | Horario de Misas**

### **Sunday | Domingo**

Misas en Español: 9:30 am and 1:30 pm  
Mass in English: 11:30 am

### **Monday-Friday | Lunes-Viernes**

8:00 am en la capilla / in the chapel

### **Thursday | Jueves**

St. Jude Shrine Masses at 12:00 and 6:30 pm in English

### **Confessions | Confesiones**

Saturdays - 5:00 - 6:00 pm - Sábado  
Call the parish office to confirm this week's schedule.

### **Parish Contact Information**

Phone: (312) 226-6161  
Fax: (312) 226-6119  
Email: contact@stpiusvparish.org  
Website: www.StPiusVParish.org  
Facebook: Facebook.com/StPiusVParish

**THE PARISH OFFICE IS OPEN BY  
APPOINTMENT ONLY. CALL TO MAKE AN  
APPOINTMENT DURING THESE HOURS  
(TEMPORARY CHANGE IN SCHEDULE):**

Lunes/Monday 9:00 am - 5:00 pm

Martes/Tuesday 9:00 am - 7:00 pm

Miércoles/Wednesday 9:00 am - 5:00 pm

Jueves/Thursday Cerrada / Closed

Viernes/Friday 9:00 am - 7:00 pm

Sábado/Saturday 9:00 am - 2:00 pm

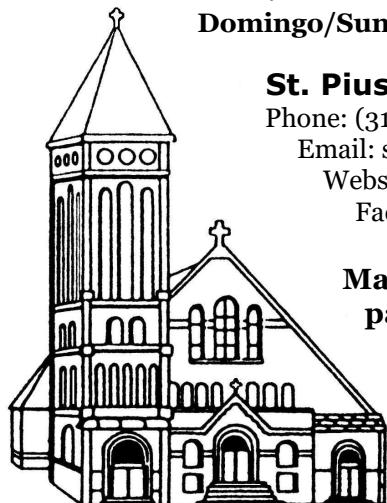
Domingo/Sunday Cerrada / Closed

### **St. Pius V School**

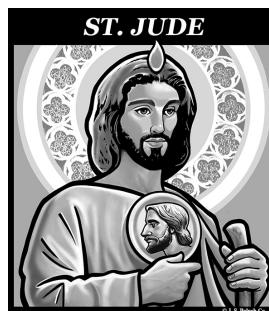
Phone: (312) 226-1590  
Email: school@saintpiusv.org  
Website: www.SaintPiusV.org  
Facebook.com/SaintPiusV

**Mailing address of  
parish and school:**

**1919 S. Ashland Ave  
Chicago, IL 60608**



## **The Dominican Shrine of St. Jude Thaddeus**



The Shrine is now open Monday through Friday from 10:00 am to 2:00 pm.

Shrine Masses are celebrated on Thursdays at 12:00 noon and 6:30 pm.

All services are in English and are at the St. Jude Shrine inside St. Pius V church.

You also can visit [www.the-shrine.org](http://www.the-shrine.org) for more information and to share your prayer requests.

### **Sunday Collection | Colecta Dominical**

Our parish depends on the Sunday offertory to support our shared mission.

Total for Sunday, November 6, 2022:

**Sunday Offertory \$3,988**

Total for Sunday, November 13, 2022:

**Sunday Offertory \$4,390**

**Gracias / Thank you!**

### **Su Ofrenda Dominical en Línea**

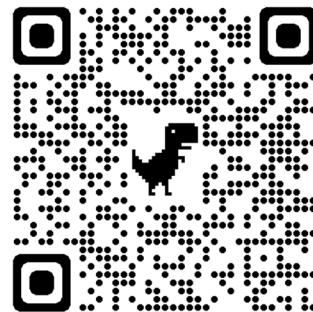
Usted puede apoyar la misión de la parroquia de San Pío V con su donación en línea a través de GiveCentral. El proceso es fácil y seguro. Use la cámara de su smartphone para escanear el código QR aquí o visite:

[www.givecentral.org/location/175/event/24483](http://www.givecentral.org/location/175/event/24483)

### **Your Sunday Offering Online**

*You can support the mission of St. Pius V parish through your online donation via GiveCentral. The process is easy and secure. Use the camera on your smartphone to scan the QR code here or visit:*

[www.givecentral.org/location/175/event/24483](http://www.givecentral.org/location/175/event/24483)





**Flood  
Brothers**

DISPOSAL/RECYCLING SERVICES

We Take Service Personally  
Contact us today for a customized,  
reliable waste management, recycling,  
or dumpster quote.

SHAMROCKS **630-261-0400** SHAMROCKS

Protecting Seniors  
Nationwide



Medical Alert System



Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

**\$29.95/Mo.** billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Say Good-bye to Clogged Gutters!



**\$99**  
Installation\*

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration

CALL NOW 708-462-6373

Receive a \$50 restaurant gift card  
with in-home estimate  
& free gutter inspection!

Consumer Disclosure/LeafGuard Rules: All participants who attend an estimated 60-90 minute in-home product consultation will receive a \$50 gift card. No purchase is necessary. Retail value is \$50. Offer sponsored by LeafGuard Holdings, Inc. Limit one gift card per household. Participants must be 18 years of age or older. Participants must be able to provide proof of residence over 18 years of age. If married or have a life partner, both cohabitating persons must attend and complete presentation together. Participants must have a valid photo ID, driver's license, or state identification card. Participants must be a U.S. citizen or permanent resident. Employees of LeafGuard or affiliated companies or entities, their immediate family members, previous participants in a LeafGuard in-home consultation within the past 12 months, and employees of LeafGuard's advertising agency, its advertising agency's parent company, and its parent company, and their immediate family members, are not eligible for this offer. Employees of LeafGuard or affiliated companies or entities, their immediate family members, previous participants in a LeafGuard in-home consultation within the past 12 months, and employees of LeafGuard's advertising agency, its advertising agency's parent company, and its parent company, and their immediate family members, are not eligible for this offer. LeafGuard may substitute a gift card of equal or greater value if it deems it necessary. Gift card and terms and conditions (<https://www.demand.com>) apply. LeafGuard is not responsible for lost or stolen gift cards. LeafGuard will mail the gift card to the participant via U.S. Mail within 21 days of receipt of promotion form provided at consultation. Not valid in connection with any other promotion or discount of any kind. Offer not transferable or redeemable. The participant must be present to change address. Please print.

\*Offer ends 5/31/2022

\*Guaranteed not to clog for  
as long as you own your home,  
or we'll clean your gutters for free.



LeafGuard®  
is guaranteed never  
to clog or we'll clean  
it for FREE\*

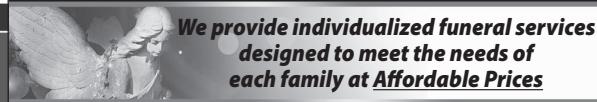
- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

**ENGLERT**   
**LeafGuard**  
Get it. And forget it.®

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship  
of the Sea of the United States of America  
Take your FAITH ON A JOURNEY.  
Call us today at 860-399-1785 or email  
[eileen@CatholicCruisesandTours.com](mailto:eileen@CatholicCruisesandTours.com)  
[www.CatholicCruisesandTours.com](http://www.CatholicCruisesandTours.com)

(CST 2117980-70)

## SAGRADA FAMILIA • FUNERAL HOME •



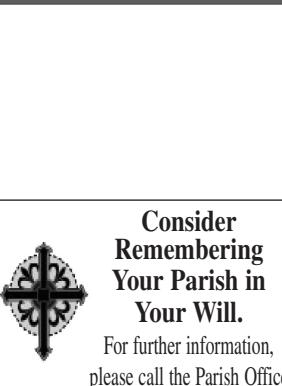
We provide individualized funeral services  
designed to meet the needs of  
each family at Affordable Prices

We will guide you through the aspects of the funeral  
service with compassion, dignity and respect.

Se Habla Español

4950 West 79th St., Burbank, IL 60459

**(773) 565-4171**



Consider  
Remembering  
Your Parish in  
Your Will.

For further information,  
please call the Parish Office.

Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!

Sign up here:

[www.jspaluch.com/subscribe](http://www.jspaluch.com/subscribe)

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.

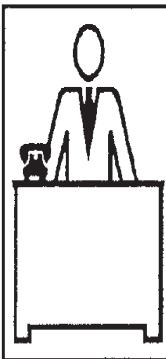


**Heritage  
Funeral Home  
and Cremation**  
708-788-7775

3117 South Oak Park Ave., Berwyn, IL 60402 | [kopicki.net](http://kopicki.net)



**Ed the Plumber  
Ed the Carpenter**  
**773.471.1444**  
Best Work • Best Rates  
PARISHIONER DISCOUNT



Your  
ad  
could  
be in  
this  
space!

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

✓Ambulance Solutions as Low as **\$19.95** a month

✓Police ✓Fire

✓Friends/Family FREE Shipping

FREE Activation

NO Long Term Contracts



This Button SAVES Lives!

As Shown GPS,

Lowest Price Guaranteed!

CALL NOW! 800.809.3352

GPS Tracking w/Fall Detection

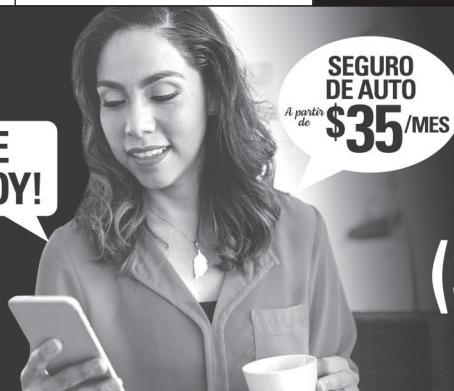
Nationwide, No Land Line Needed

EASY Set-up, NO Contract

24/7 365 Monitoring in the USA

**LOYA**  
INSURANCE  
COMPANY

**¡AHORRE  
DINERO HOY!**



**SEGURIDAD  
DE AUTO  
\$35/MES**

A partir de



1550 W 18TH ST,  
CHICAGO, IL 60608

**(312) 226-0358**